

LE ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi, le **mardi 5 novembre 1929**, des soumissions pour la construction d'un brise-lames à White-Head (Gull Cove), comté de Charlotte, N.-B., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au sous-signé, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumissions pour un brise-lames, White-Head, N.-B."

On peut consulter les plans et les formules de contrat, se procurer le devis et la formule de soumissions au ministère des Travaux publics, à Ottawa, aux bureaux de l'ingénieur de district, vieil édifice du bureau de poste, Saint-Jean, N.-B.; de la St. John Association of Construction Industries, 109 rue Princess, Saint-Jean, N.-B., ainsi qu'au bureau de poste de White-Head, N.-B.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur la formule fournie par le ministère, conformément aux conditions mentionnées dans ladite formule.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la Compagnie du chemin de fer Canadien-National, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Remarques.—On peut se procurer au ministère des Travaux publics des tracés bleus (blue prints) en fournissant un chèque de banque accepté au montant de \$10.00, payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

Par ordre,
S. E. O'BRIEN,
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 11 octobre 1929.

PETITS SECRETS

—Pour guérir une piqûre de guêpe, frottez l'endroit piqué avec une gousse d'ail coupée en deux. La douleur disparaît très rapidement.

—Il arrive quelquefois que la mèche d'un réchaud trop remontée brûle sans qu'on puisse la redescendre. Il suffit, pour l'éteindre, de lancer dessus une poignée de sel.

Une lettre cachetée avec le blanc d'un œuf ne saurait s'ouvrir même à la vapeur.

—Au lieu d'étendre une lingerie en soie blanche pour la faire sécher, enveloppez-la dans une serviette et repassez douze heures après. De cette manière la soie ne jaunit pas.

—Pour nettoyer les rubans noirs, étalez-les, brossez-les avec une brosse assez douce trempée dans de l'eau sucrée que l'on renouvelle quand elle se trouble. Ne pas rincer. Repasser humide.

—Pour enlever les taches de teinture d'iode, versez immédiatement sur la tache quelques gouttes d'alcool puis savonnez aussitôt que l'iode est dilué.

—Pour enlever les taches sur les rideaux, frottez avec un jus de citron. Essayez immédiatement.

—Il faut remonter sa montre le matin car pendant le jour, la montre est soumise à des mouvements et à des déplacements irréguliers, qu'elle supporte plus facilement quand elle est remontée à fond.

—Les qualités nécessaires pour faire une bonne coiffeuse sont: Visage avenant, bras et poignets assez robustes et résistants, très bonne santé, haleine saine, système nerveux en bon état, pommés solides, vue au moins moyenne, pas de varices, pas de transpiration des mains. Beaucoup d'attention, sens d'observation, mémoire des formes, coup d'œil rapide, adresse, sens artistique et de la mode, bonne éducation, manière discrète et de plus, minutieuse propreté.

—C'est au XII^e siècle que les églises furent ornées de gargouilles et de chimères. Les plus célèbres et les plus connues sont celles de Notre-Dame de Paris.

St-LOUIS du HAI HAI

—Dans le cours du mois ont eu lieu les funérailles de Dame Ulédric Ouellet, née Séraphine Morin.

—Le 23 courant a été béni le mariage de M. Félix Pinet, fils de M. et Mme Emile Pinet, à Mlle Alma Lévesque, fille de M. et Mme Léon Lévesque.

—Dimanche le 20 courant a eu lieu chez M. et Mme Ernest Guérette une charmante réunion de famille à l'occasion des noces d'argent de ceux-ci. Préniaient aussi part à cette fête, M. et Mme Camille Guérette de Montréal, en voyage de nocce chez leurs parents M. et Mme Timothé Guérette. Après une agréable soirée au cours de laquelle il y eut chant et musique, on se sépara emportant un bon souvenir de cette fête.

—Mme Pierre Royer de St-Pacôme et Mlle Antoinette Dubé de Montréal sont retournées après avoir passé quelques jours chez M. et Mme Trefflé Dubé.

—Nos sincères félicitations à Mlle Emédia Dubé et Cécile Lebel, institutrices, qui ont obtenu par l'entremise de M. l'inspecteur Jobin, la prime de \$20.00 pour succès dans l'enseignement.

—M. et Mme John Bossé des Etats-Unis sont venus passer l'hiver au milieu de nous. Ils sont actuellement chez M. et Mme Louis P. Pelletier. Mme Bossé est leur fille.

DU COUVENT DU SACRE-COEUR

La Soeur Supérieure confirme les mérites de Father John's Medicine pour enfants

Ecrivain du couvent du Sacré-Coeur à Newport, Vt. la Soeur supérieure en charge dit: "Nous avons ici un vaste pensionnat et dès que nous constatons qu'un enfant manque d'appétit ou ne sent pas bien, nous lui faisons prendre Father John's Medicine. Je crois que c'est le meilleur remède pour enfants." (Signé) Sr. Marie Alexandrine, supérieure du Couvent du Sacré-Coeur.

Plus de 100 autres institutions approuvent et emploient Father John's Medicine, en ayant depuis de nombreuses années éprouvé la valeur contre rhumes et comme reconstituant de l'organisme. D'un emploi sûr parce qu'il ne contient pas de drogues.



COLLEGE DU SACRE-COEUR

TABEAU D'HONNEUR

Ier Degré.—Adéard Arsenault, Joseph Silvère Arsenault, Gérard Bélanger, Irénée Bouchard, Richard Bouli, Victor Blaquière, Eugène Babin, Gérard Blanchard, Jean Gauthier, Wilfrid Goulette, Adolphe Cormier, Patrice Cyr, Willie Carbonneau, Norbert Chiasson, Ernest Cléroux, Léopold Cormier, Lionel Daigle, Métemé Daigle, Cyrille D'Amours, Roméo D'Amours, Dominique DeGrace, Emile Després, Claude Doucet, Laurent Doucet, Rodolphe S. Doucet, Adolphe Durepos, Rodolphe Doucet, Lange Dumaresque, Louis Després, Gérard Dubé, Joseph-Henri Dufour, Cyrille Duguay, Gérard Forest, Gérard Gauthier, Wilfrid Goulette, Vincent Gauthier, Maurice Génin, Robert Jompe, Gérard Labrie, Wilfrid Lachance, Lévi Laforce, Antoine Leblanc, Sylvain Leblanc, Régis Leblanc, Gordon Lecouffe, Léandre LeGresley, Nérée Levesque, Gustave Landry, George Michaud, Raoul Martin, John McGraw, Jean-Louis Pélouquin, Xiste Poirier, Joseph Potvin, Arthur J. Richard, Louis Richard, Judson Roy, Omer Richard, Dosthée Robichaud, Médéric Robichaud, Philippe Raymond, Victor Raymond, Edouard Richard, Eloi Robichaud, Philippe Raymond, Victor Raymond, Edouard Richard, Eloi Robichaud, Alexandre Savoie, John Somers, Paul-Emile Tremblay, Joseph Thériault.

IIème Degré.—Jean-Paul Albert, Emile Arsenault, Edmond Aucoin, Joseph Audet, Aimé Blanchard, Emile Boucher, Déphis Boudreau, Oscar Bourque, Lucien Brochu, Romain Buttier, Maurice Boulay, Francis Bourque, Antoni Chiasson, Camille Chiasson, Etienne Chiasson, Amédée Cormier, Cyr Cyr, Cléophas Christi, Gérard Cormier, Mathieu Cormier, Paul Cormier, Rodolphe Cormier, Réal Corriveau, Aldéric Daigle, Alphonse Daigle, Léon Daigle, Léon Delisle, Bérard Després, John Duguay, Bélonie Daigle, Jaque Doré, Cyr Dubé, Gille Dufort, J. Paul Dufour, Léon Dufour, Philippe Dugas, René Dupuis, Edgar Després, Philippe Doucet, Elie Dumaresp, Arthur Emery, Philippe Farah, Adrien Frenette, Lionel Frenette, Alfred Gallant, Raoul Gallant, Edgar Godin, Léon Gagnon, Raymond Gérin, Valmont Godin, Martin Haché, Alban Haché, Yvon Haché, Roger Hennessey, Joseph Jones, Emilio Landry, Raoul Landry, Félix Légère, Yvon Légère, Claude Levesque, Roméo Lantegne, Omer Lavigne, Elie Lejeune, Gérard Levesque, Roméo Levesque, Marcel Lachance, Gérald Léger, Gustave LeGresley, Joseph LeGresley, Dosthée Malles, Albert McGee, Gerald Messier, Georges Michaud, Adrien Morin, Guilan McDonald, Claude Morais, Burton McCluskey, Moise Méthot, Raoul Monsour, Léo Murphy, Fernand Ouellet, Louis Perron, Jean-L. Pinet, Philippe Pérusse, Vianney Paquette, François Richard, Paul Emile Rioux, Edgar Robichaud, Lorenzo Robichaud, Gélas Robichaud, Robert Rouleau, Gérard Richard, Joseph A. Robin, Lucien Saindon, Roméo Simard, Alphonse Sormany, Francis Savoie, Thomas Sirois, Armand Sormany, Arthur St-Laurent, Jean-Roc St-Laurent, Roger Sirois, Fidèle Thibault, Jean Thibault, Ethelbert Vauthier, Lucien Violette.

NOTICE OF SALE

New Brunswick, Probate Court, County of Victoria. In the matter of the Estate of Marie Martin, late of the Town of Grand Falls, in the County of Victoria, wife of Denis Martin, Deceased.

TAKE NOTICE that under and by virtue of the last Will and Testament of Marie Martin, late of the Town of Grand Falls in the County of Victoria aforesaid, Deceased, bearing date the Twenty-Eighth day of November, A.D., 1924, and duly probated in the Victoria County Probate Court, and also under and by virtue of a License or Order to sell real estate issued out of the said Victoria Probate Court, in the above matter, on the Fifteenth day of May, A.D., 1929, for the purpose of carrying out the provisions of the said Will and Testament of the said Marie Martin, Deceased, there will be sold at Public Auction, in front of the Law Offices of A. M. Chamberland, Barrister-at-Law, at Grand Falls, N. B., on MONDAY, the Eighteenth day of November, next, at the hour of twelve o'clock, noon, all that certain lot of land situate in the Town of Grand Falls, in the County of Victoria aforesaid, being the southern half of Lots Nos. 9 and 10 in Block One, in said Town Plat of Grand Falls, together with a dwelling house, shed and barn and appurtenances thereto belonging, commonly known as Mrs. Mary F. Godreau's residence, lying and being on the eastern side of Church Street, so-called, in the said Town of Grand Falls;

And also that other certain tract of land situate in the Parish of Grand Falls (now in the Town Plat of Grand Falls aforesaid), comprising those six lots of land numbered 4, 5, 6, 7, 8 and 9 on the Plan of Sud-Division of Pasture Lot No. 10, prepared by Deputy William B. Hoyt, in June 1903;

Terms: cash. Dated this Twenty-First day of October, A. D., 1929. Edmond A. Levesque, Administrator of the Estate of Marie Martin, deceased.

4 ins. 24-o.

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a Special General Meeting of the Shareholders of La Cie Electrique de Saint-Sasile Limitée will be held at the Parish of Saint-Basile at the Saint-Basile Hotel at three o'clock in the forenoon on Wednesday the 6th day of November, A.D., 1929 for the purpose of electing a Board of Directors, passing by-laws relating to the affairs of the Company.

By Order, J. R. LAVALLE, Secretary.

—Le lac Gatun dans le canal de Panama est le plus grand lac formé artificiellement dans l'univers. Il a une aire de 164 milles carrés.

AUSSI PUR QUE L'ENFANCE



Pur, Sain et Idéal pour Usage dans Thé ou Café

Le Lait de la Marque "Dorothy" provient de troupeaux laitiers choisis. Avant d'être mis dans les boîtes "Dorothy" imperméables à l'air, il est filtré, homogénéisé et stérilisé.

Il contient toutes les vitamines du lait et sa saveur est semblable à celle d'un lait pur, riche et crémeux — ce qu'il est d'ailleurs. Excellent pour l'été si vous vous trouvez dans un endroit où il n'y a pas de glace. Faites-en l'essai. Voyez si l'étiquette porte le Bébé "Dorothy" — "Notre Emblème de Pureté."

DOROTHY BRAND

EVAPORATED MILK

CHARBON!



PROFITEZ DES PRIX DE LA SAISON

COKE — STOVE — EGG — CHESTNUT — SCOTCH COAL — BUCKWHEAT — SIDNEY — MINTO — ETC., — ETC. Prix Modérés — Aussi bas qu'ailleurs!

EDMUNDSTON IMPORT

BUREAU: Hôtel Grand Central
Téléphone 214 ou 51.

Ne manquez pas de l'entendre!

Sans BRUIT Majestic ELECTRIC RADIO



MODELE 92 HIGHBOY \$242.00 MOINS LES LAMPES

Termes Faciles si désirés

LOWBOY MODELE 91 \$197.00 moins les lampes.

Demandez une Démonstration Gratuite Chez-vous!



"LES AFFAIRES"

La livraison d'octobre du magazine d'organisation commerciale et industrielle, "Les Affaires", est particulièrement intéressante.

En outre d'une critique à point de notre Foire Provinciale, elle renferme des études pratiques sur l'efficacité, l'art de vendre, les facteurs externes de la réussite dans la représentation commerciale, l'organisation du travail et de la question sociale, la technique du travail aux bureaux, etc. Avec cette livraison se termine l'étude de M. Louis Angé sur la culture de la mémoire.

Cette revue, dirigée par M. Raoul Renault, avec le concours d'une pléiade de collaborateurs compétents, la seule du genre publiée en langue française au Canada, est appelée à promouvoir les méthodes modernes dans le commerce et l'industrie. Un seul de ses numéros renferme une mine de renseignements, d'idées, de suggestions qui peuvent valoir des centaines de fois le prix de son abonnement.

Numéro spécimen sur demande: "Les Affaires", 552 Première Avenue, Québec.

NE MANQUEZ PAS

d'aller voir les nouveaux Manneaux de Fourrures pour Dames, Demoiselles et Messieurs chez J. CLARK & SON, les 29 et 30 OCTOBRE.

AUX MENAGERES

LES SECRETS DE LA BONNE CUISINE

Recueil de recettes et traité pratique d'art culinaire préparé par la révérende Mère Sainte-Marie Edith, directrice de l'Ecole Ménagère de Montréal.

1500 RECETTES toutes mises à l'épreuve dans la cuisine de l'Ecole.

Joli volume de plus de 300 pages, 7 x 10, avec couverture en toile lavable.

Un coup d'oeil dans ce livre et vous voudrez le posséder. — Hâtez-vous le nombre que nous avons est limité.

En vente à notre comptoir de papeterie.

LE MADAWASKA

Edmundston, ——— N.-B.

Sur réception de \$2.00 en mandats-de-poste, nous enverrons "Le Secret de la Bonne Cuisine" franco.